




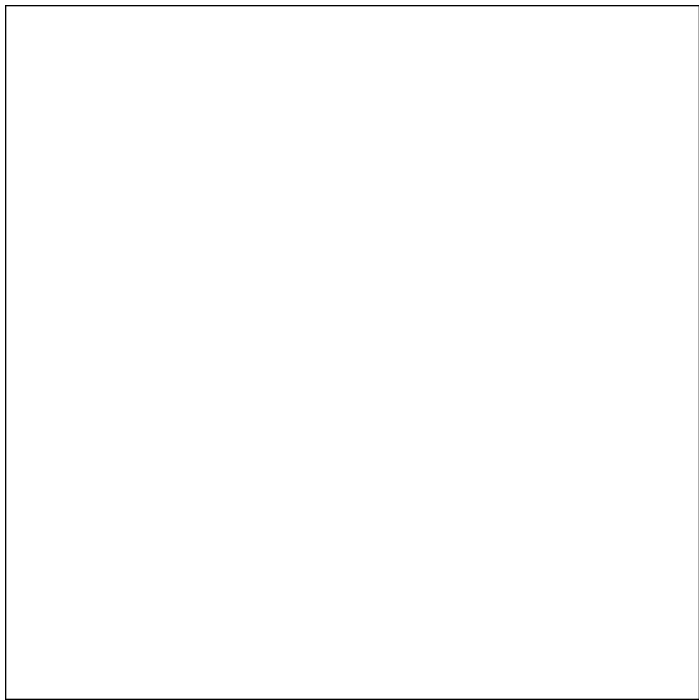




(imageless edition)

Meceлин Kakoro  Mango Tree  Xolisa Guzula  Xhosa / Zulu  Level 2 



Ibhasi Enkulu Eihlaza Okwe Sibhakabhaka

Ibhasi Enkulu Ezuba

Storybooks South Africa

global-asp.github.io/storybooks-southafrica

Ibhasi Enkulu Ezuba / Ibhasi Enkulu

Eihlaza Okwe Sibhakabhaka

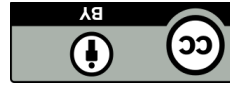
Written by: Meceлин Kakoro

Illustrated by: Mango Tree

Translated by: Xolisa Guzula (xh), Nokuthula Zondi

(zu)

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks South Africa in an effort to provide children's stories in South Africa's many languages.

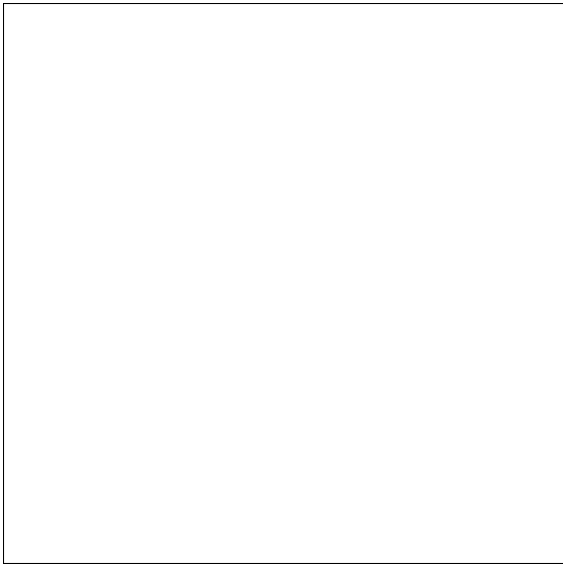


This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 4.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

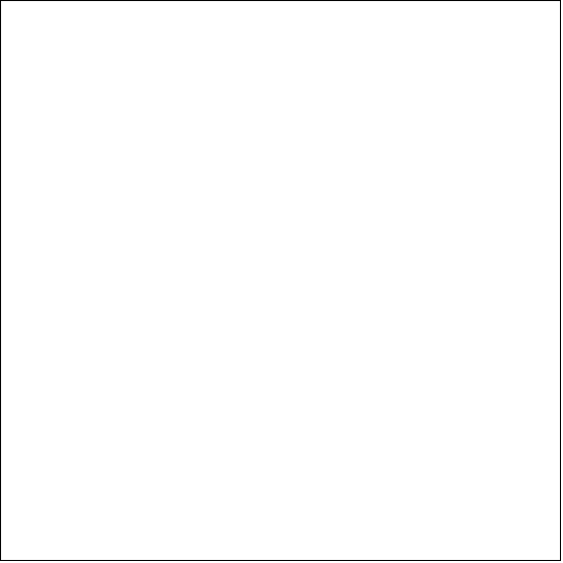




Kwakukho ibhasi enye jwi elalilini ka-Ebei.
Yayinkulu kwaye izuba ngombala. Yayingxola
kakhulu.

...

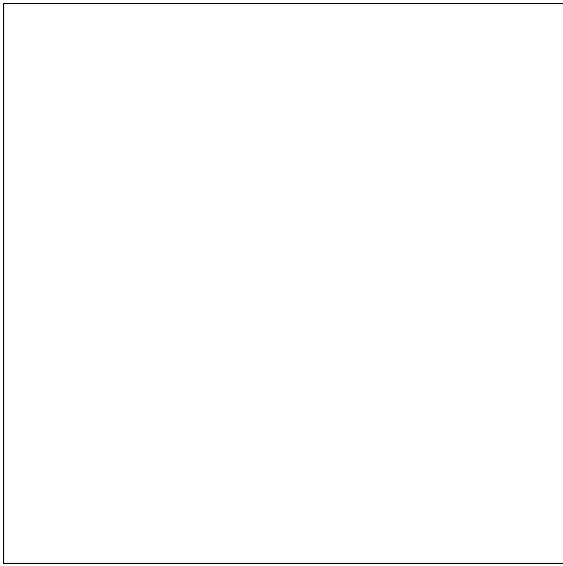
Yayiyodwa ibhasi edolobheni lika-Ebei.
Yayinkulu futhi iluhlaza okwesibhakabhaka.
Yayinomsindo omkhulu.



Ngenye imini umama ka-Ebei wathi, "kusasa ngomso sizokuya edolophini siyokuthenga iyunifomu yakho."

...

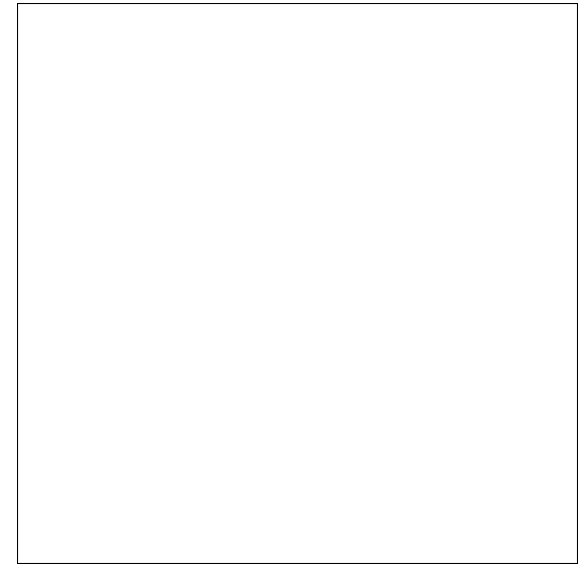
Ngelinye ilanga umama ka-Ebei wathi, "kusasa sizokuya edolobheni siyothenga umfaniswano wakho."



U-Ebei wavuya kakhulu. Babeza kuhamba
ngebhasi enkulu ezuba ngombala.
Wayengakwazi ukulala ebusuku luvuyo.

...

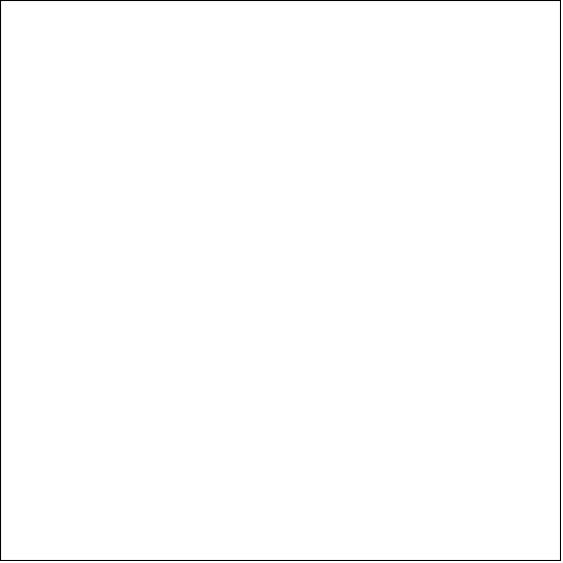
U-Ebei wajabula kakhulu. Babezohamba
ngebhasi enkulu eluhlaza okwesibhakabhaka.
Kwakungavumi ukuba alale ebusuku.



U-Ebei wayengenaxesha lombala webhasi.
Wayengenaxesha lobukhulu bebhasi.
Wayevuyiswa kukuba wayesiya edolophini.

...

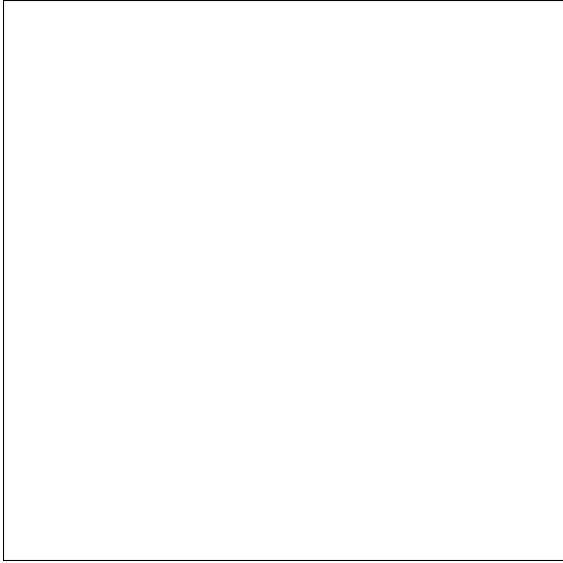
U-Ebei wayengenandaba nombala webhasi.
Wayengenandaba nobukhulu bebhasi.
Wayejabuliswa ukuthi yayiya edolobheni.



Wayesele enxibile ngelixa umama wakhe engena ezokumvusa.

...

U-Ebei wayesevele esegqokile lapho umama wakhe engena ezomvusa.



“Iphi ibhasi enkulu ezuba ngombala?” kwabuza

umama ka-Ebei. “Yonakale,” waphendula umqhubi. “Siyayilungisa, iza kuba khona

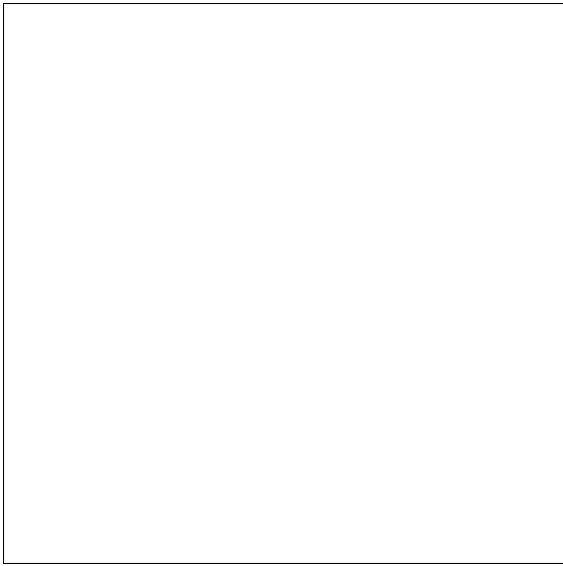
ngomso,” watsho umqhubi.

...

“Iphi ibhasi enkulu eluhlaza

okwesibhakabhaka?” kubuza umama ka Ebei. “Ifile,” kuphendula umshayeli. “Siyayilungisa,

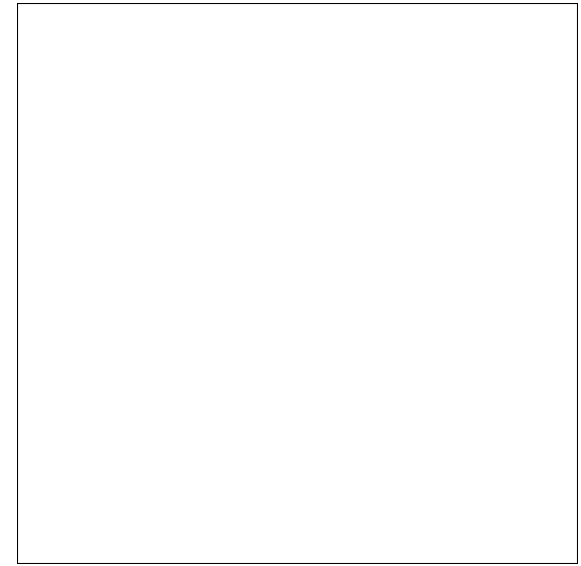
izobakhona kusasa,” kusho umshayeli.



U-Ebei nomama wakhe baya esitophini sebhasi.
Balinda ibhasi enkulu embala uzuba. Kodwa
ibhasi ayizange ifike.

...

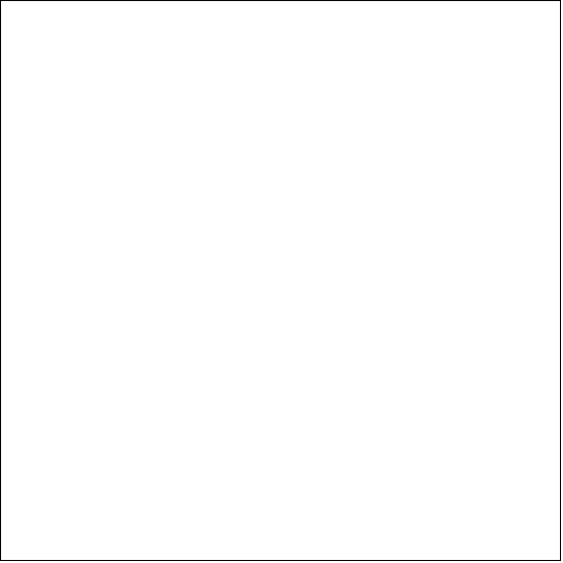
U-Ebei nomama wakhe baya esitobhini.
Balindela ibhasi enkulu eluhlaza
okwesibhakabhaka. Kodwa ibhasi ayizange ifike.



Abanye abantu abaninzi babebaleka beleqa
ukukhwela ibhasi. Kodwa babesele beshiywe
lixesha. Ibhasi yayisele igcwele. Ibhasi ebomvu
yahamba yaya edolophini.

...

Abanye abantu abaningi babegijima bejahe
ukugibela ibhasi. Kodwa basebeshiywe isikhathi.
Ibhasi yase igcwele. Ibhasi ebomvu yahamba
yaya edolobheni.



Abanye abantu batika nabo esitophini.

Babekhalaza kuba ibhasi yayingalibambanga

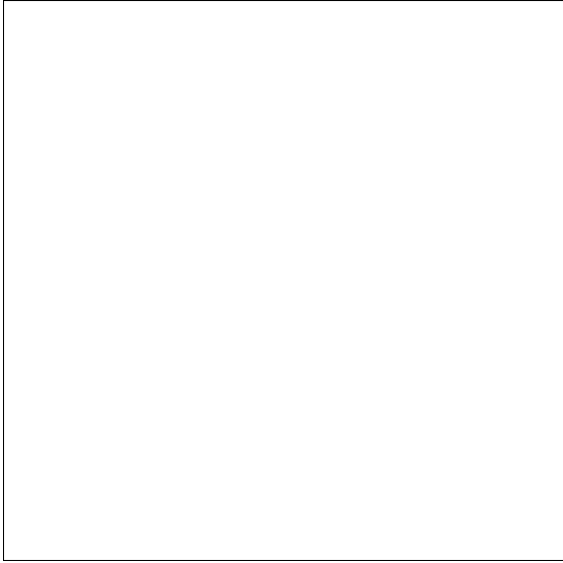
ixesha layo. "Ingaba ibhasi isishiyile?" Babebuza.

...

Abanye abantu batika esitobhini.

Babekhononda ngoba ibhasi yayingasigcinanga

isikhathi. "Ngabe ibhasi isishiyile?" Babebuza.



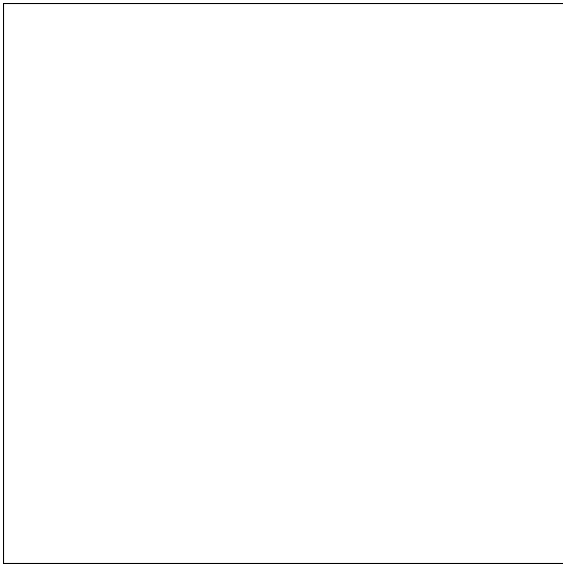
U-Ebei wajonga phandle ngefestile. Wabona

abanye abantu abaninzi esitophini.

...

U-Ebei wabuka phandle ngefasetela. Wabona

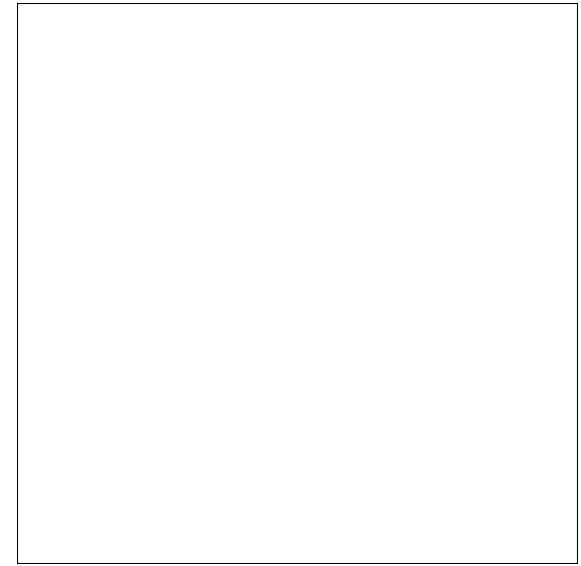
abanye abantu abaningi esitobhini.



U-Ebei wakhathazeka. "Asizukwazi ukuya edolophini. Asizukwazi ukuyokuthenga iyunifomu yam," wacinga.

...

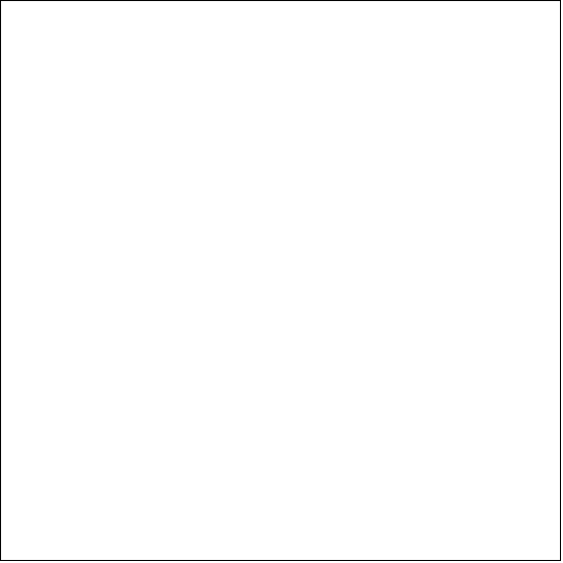
U-Ebei wakhathazeka. "Ngeke sikwazi ukuya edolobheni. Ngeke ngikwazi ukuthola umfaniswano wami," ecabanga.



U-Ebei nomama wakhe bangena kuqala. Ngomzuzwana wonke umntu wangena ebhasini ebomvu encinane.

...

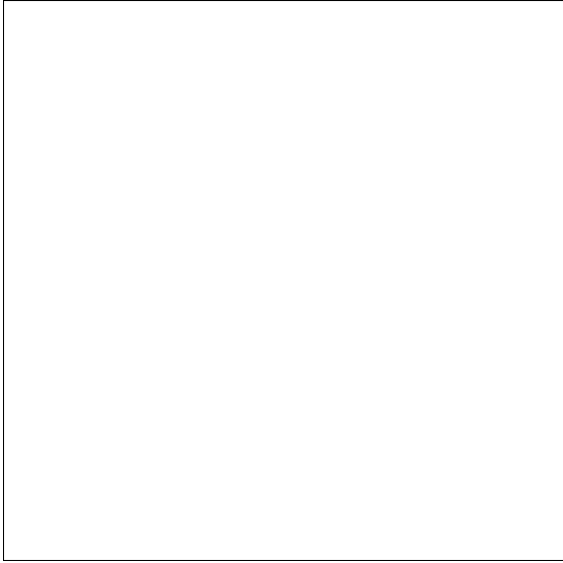
U-Ebei nomama wakhe bangena kuqala. Ngesikhashana wonke umuntu wangena ebhasini elibomvu elincane.



Abanye abantu bajika babuyela emakhaya.
Kodwa u-Ebei wayekhala engafuni ukuya
ekhaya. Umama wakhe wamthuthuzela wathi,
"Siza kuqhubeka silinde."

...

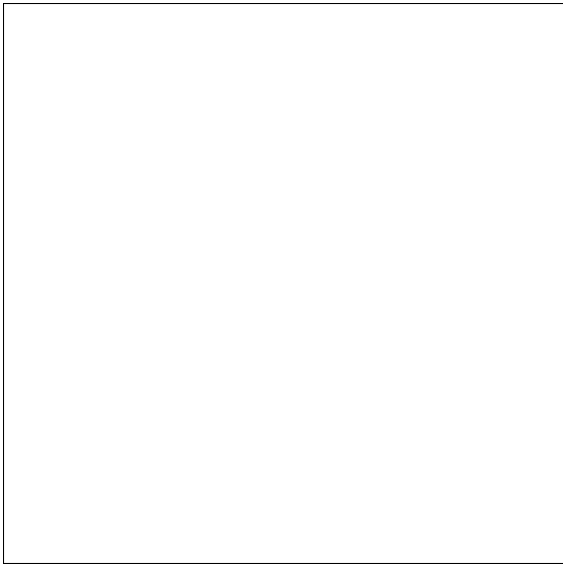
Abanye abantu baduba babuyela emakhaya.
Kodwa u-Ebei wayekhala engafuni ukuya
ekhaya. Kodwa umama wakhe wayemduza
ethi, "Sizolinda isikhashana eside."



"Ngenani! Ngenani!" wakhwaza umqhubi
Waphinda wathi, "Sishiywe lixesha namhlanje.

...

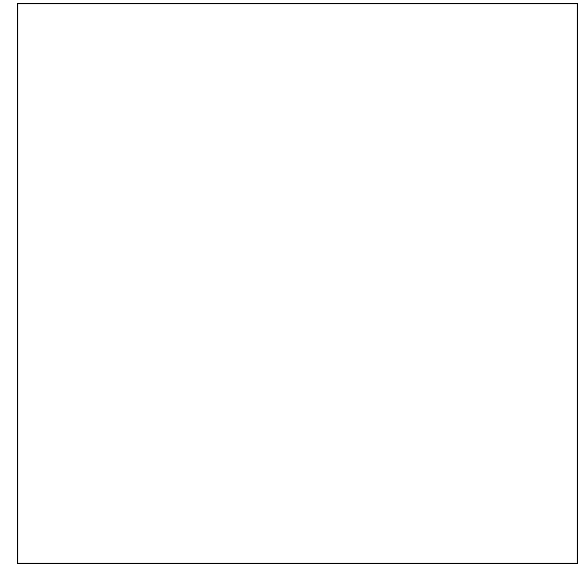
"Ngenani! "Ngenani!" kumemeza umshayeli ethi,
"Sishiywe isikhathi namuhla.



Ngokukhawuleza beva ingxolo. Babona uthuli emoyeni. Yayisiza ibhasi!

...

Masishane, bezwa umsindo. Babona izintuli emoyeni. Yayiza ibhasi!



Kodwa ibhasi yayingekho zuba. Yayingekho nkulu. Le bhasi yayibomvu yaye incinane. Abantu ababelindile bayijonga nje ibhasi. Abazange bakhwele.

...

Kodwa le bhasi yayingeluhlaza okwesibhakabhaka. Yiyingenkulu. Le bhasi yayibomvu futhi incane. Abantu ababelindile bayibuka ibhasi. Abazange bagibele.